

Non e' permesso cedere, o terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione espressa. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents hereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.

Wiedergabe sowie Veranlassung dieser Untertage, Vervielfaltigung und Mitteilung ihres Inhalts ist nicht gestattet, soweit nicht ausdrucklich zugestimmt. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

1
Ø16f11
-0.016
-0.126

2

3

4

5

6

7

8

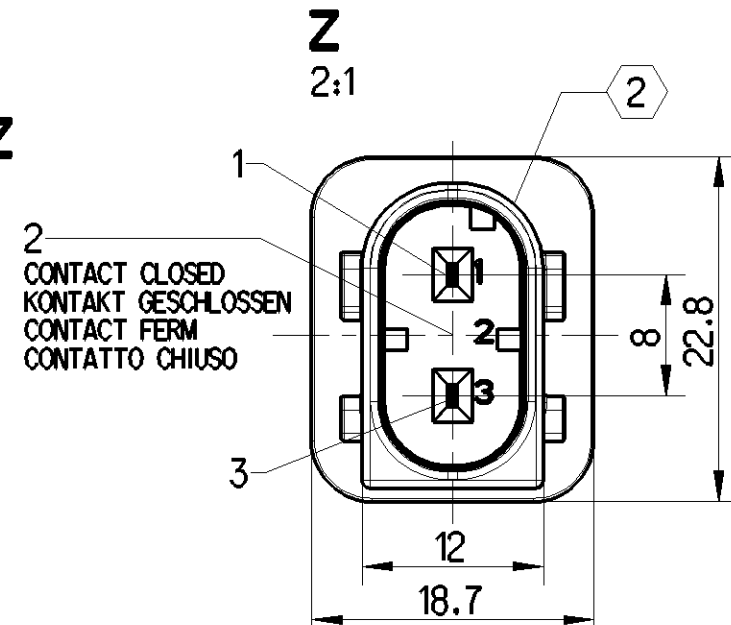
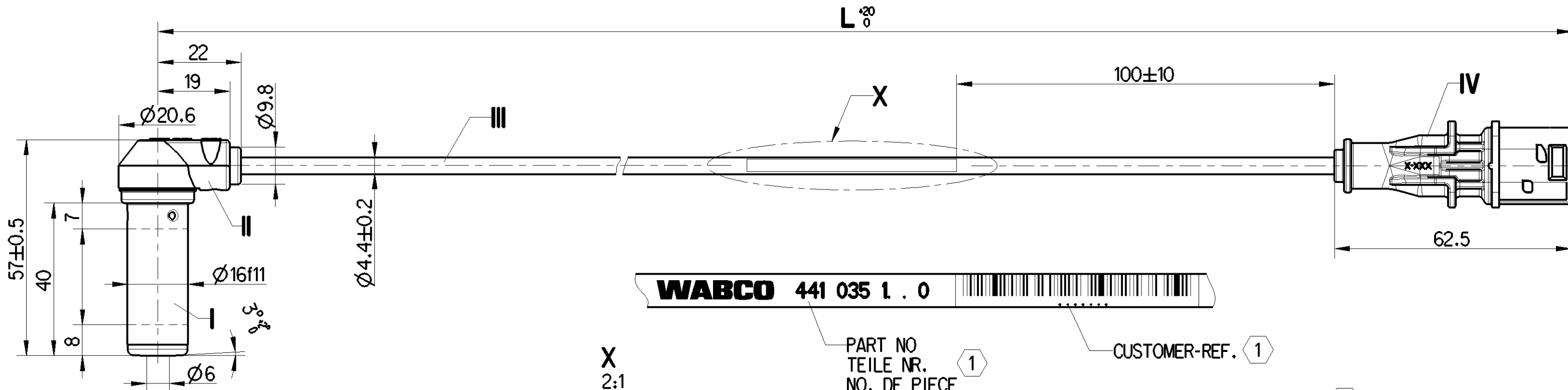
9

10

11

12

<1> SAFETY CHARACTERISTICS	0
<2> SIGNIFICANT CHARACTERISTICS	0



X
2:1

PART NO
TEILE NR.
NO. DE PIECE
CODICE

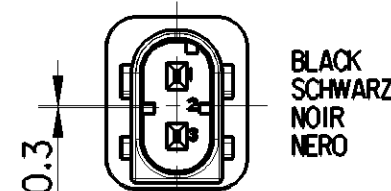
CUSTOMER-REF. 1

BARCODE 39 ↔ ISO/IEC 16388 1

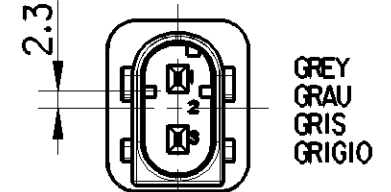
MADE IN GERMANY

WABCO-NO. CUSTOMER-REF.	L (mm)	HDSCS-PLUG	MASS [kg]
441 035 143 0 1850203	1600	CODE A	0.085
441 035 144 0 1862600	1500		0.082
441 035 145 0 1869290	1400	CODE B	0.080
441 035 146 0 1862602	1100		0.072
441 035 147 0 1870628	1700	CODE A	0.087
441 035 157 0 2237K1519	1700	CODE B	0.087

CODING A



CODING B



TWO CORE CABLE
LEITUNG ZWEIADRIG
CABLE A DEUX CONDUCTEURS
CAVO A DUE CONDUTTORI

2x0.5mm²
CROSS LINKED POLYMER JACKET

STRAIN RELIEF CABLE
ZUGENTLASTUNG KABEL
ARRET DE CABLE
SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO

MAX.50N
±20°C

BEND RADIUS CABLE
BIEGERADIUS KABEL
RAYON DE COURBURE DE CABLE
RAGGIO DI CURVATURA DEL CAVO

R 15 MIN. ±90°

1 ABRASION RESISTANT PRINT
ABRIEBFESTER AUFDRUCK
IMPRESSION RESISTANTE A L' ABRASION
IMPRONTA RESISTENTE ALL' ABRASIONE

RAL 9001

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE

I -40 °C...+200 °C [1000h]
+210 °C [1h]
II -40 °C...+150 °C
+180 °C [1h]
III -40 °C...+180 °C
+220 °C [1h]
IV -40 °C...+120 °C

2 FURTHER INFORMATION SEE INTERFACE DRAWING
WEITERE DATEN SIEHE AUSFUEHRUNGSVORSCHRIFT
POUR AUTRES DONNEES VOIR DESSIN D'INTERFACE
PER ULTERIORI DATI VEDERE DISEGNO DI INTERFACCIA

WABCO: 858 000 853 4
TYCO: C-114-18743

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION
AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

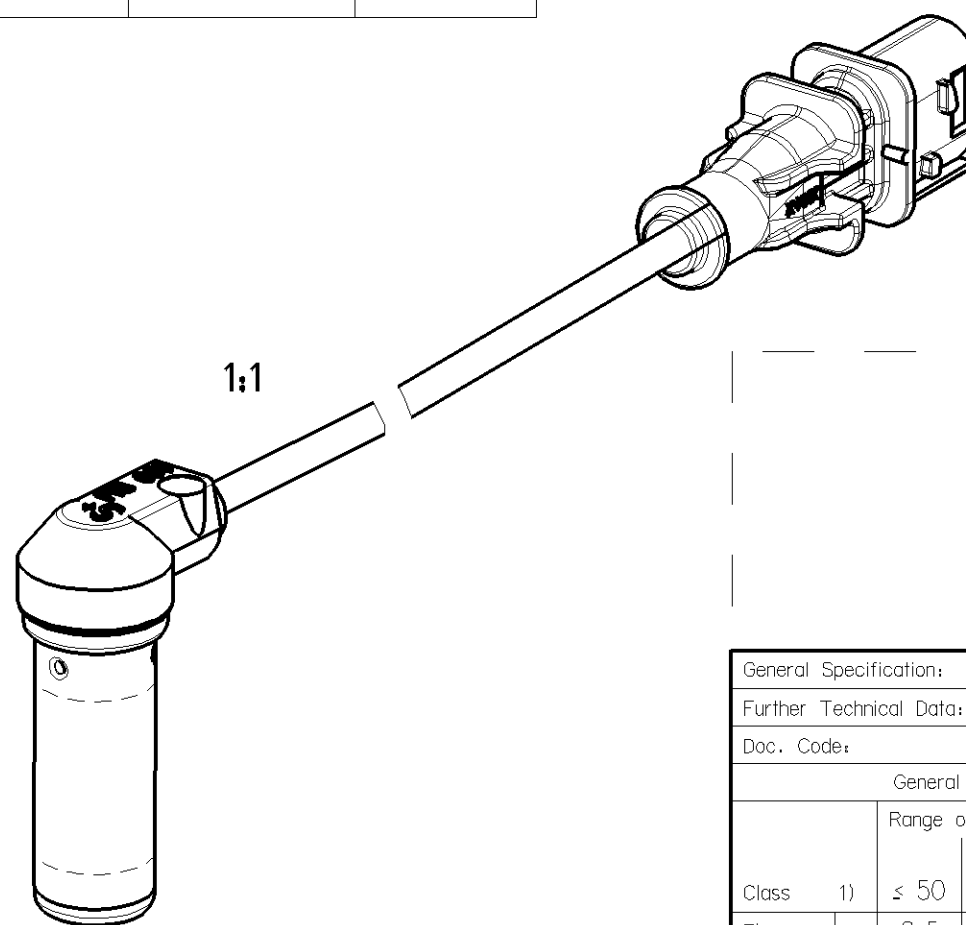
441 035 122 0
(DOC. 035)

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION SEE ADAPTATION SPECIFICATION
EINBAUINWEISE SIEHE ADAPTION-SPEZIFIKATION
ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE VEDERE SPECIFICA D'ADATTAMENTO

441 032 100 0
(DOC. 035)

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH CONNECTOR)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT GEGENSTECKER)
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC CONNECTEUR)
GRADO DI PROTEZIONE (IN COLLAGAMENTO CON CONNETTORE)

IP 68, IP 6K9K
ISO 20653



General Specification: JED-334-1 , Size ISO 14405 LP					Copyright WABCO®			WABCO				
Further Technical Data:					Date		Signature		INDUCTIVE SENSOR WITH HDSCS-PLUG STABSENSOR MIT HDSCS-STECKER CAPTEUR AVEC CONNECTEUR HDSCS SENSORE INDUTTIVO CON SPINA HDSCS			
Doc. Code:		Sheet:			2018-05-18		Hornischmacher					
General Tolerances JED-261					2018-05-18		Nieber					
Range of Nominal Dimensions (± mm)					Checked		Expert					
Class 1)					2018-05-18		Nieber					
					Mass		Scale		Material No.		Date of first issue: 2011-02-22	
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0	/		1:1		441 035 122 0		
Medium		1.0	2.0	3.0	4.0	kg		2:1		Doc.Code		
Coarse		X 2.0	3.5	5.0	6.5	Size		CAD System		Language		
Tapped Holes acc.					A 2		CREO		ECN-No.		Revision	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked									6310_EM		Techn. Resp.	
									177333		1x B	Replacement for
											053	ML
												1/1